

Origine:
Doc. WSIS-II/PC-2/DOC/3-F (Groupe d'amis du président)

Document: WSIS-II/PC-3/DOC/8-F
8 août 2005
Original: anglais

Président du Prepcom de la phase de Tunis

VOLET POLITIQUE ET PLAN OPERATIONNEL (CHAPITRES UN ET QUATRE)

[Volet politique/Engagements de Tunis

Idée	Texte
De Genève à Tunis	<p>1 Nous, représentants des peuples du monde, nous nous sommes réunis à Tunis du 16 au 18 novembre 2005 pour la seconde phase du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) dans le but de réitérer notre soutien sans faille à la <i>Déclaration de principes</i> et au <i>Plan d'action</i> adoptés à la première phase du Sommet mondial sur la société de l'information à Genève, en décembre 2003. Nous réaffirmons notre volonté et notre détermination d'édifier une société de l'information à dimension humaine, inclusive et privilégiant le développement, conformément aux buts et aux principes de la Charte des Nations Unies, au droit international et à un multilatéralisme effectif, et respectant pleinement et soutenant la Déclaration universelle des droits de l'homme, afin que partout les gens puissent créer, obtenir, utiliser et partager l'information et le savoir pour ainsi réaliser l'intégralité de leur potentiel, pour encourager le développement durable, pour améliorer leur qualité de vie, pour éradiquer la pauvreté et pour réaliser les objectifs de développement arrêtés à l'échelle internationale dans la Déclaration du Millénaire.</p> <p>2 Le Sommet de Tunis constitue pour nous une occasion unique de renforcer la confiance dans l'avenir, tandis que ses principaux sujets relatifs à la société de l'information attireront l'attention du monde entier non sur des idées étroites mais sur des notions universelles, qui transformeront les activités et les relations entre les personnes d'une façon qui remettra en cause les usages traditionnels. La mise en oeuvre des engagements pris au Sommet de Genève intervient alors que s'accélère le développement des TIC; cette situation a des répercussions non seulement sur les politiques, mais également sur l'évolution dans les domaines individuel, économique, social et culturel, et elle laisse présager de profonds changements de la société.</p> <p>3 Le présent Sommet constitue une étape importante dans le combat que livre le monde entier pour éradiquer la pauvreté et pour réaliser les objectifs de développement fixés dans la Déclaration du Millénaire. Par les décisions de Genève, nous avons établi un solide lien dans la durée entre le processus du SMSI et d'autres conférences et sommets d'importance de l'Organisation des Nations Unies. Nous exhortons les gouvernements et</p>

	<p>toutes les parties prenantes à oeuvrer ensemble pour mettre en oeuvre les engagements énoncés dans la Déclaration de principes et dans le Plan d'action de Genève. A cet égard, il convient de signaler l'importance particulière qu'a revêtu la réunion au Sommet de l'Assemblée générale sur la mise en oeuvre de la Déclaration du Millénaire, qui s'est conclue récemment.</p> <p>4 Nous tenons à réaffirmer les engagements pris à Genève et à nous en inspirer ici à Tunis en nous attachant aux mécanismes financiers destinés à réduire la fracture numérique, à la gouvernance de l'Internet et aux questions connexes, ainsi qu'au suivi et à la mise en oeuvre des décisions de Genève et de Tunis, visées aux Chapitres 2, 3 et 4 de [la partie opérationnelle du présent document/du document opérationnel: Agenda de Tunis].</p>
Principes fondamentaux	<p>5 Nous réaffirmons notre détermination à faire en sorte que chacun puisse bénéficier des possibilités que peuvent offrir les TIC, en rappelant que les gouvernements, ainsi que le secteur privé, la société civile et l'Organisation des Nations Unies et d'autres organisations internationales, devraient travailler ensemble pour améliorer l'accès à l'infrastructure et aux TIC, ainsi qu'à l'information et au savoir, pour renforcer les capacités, accroître la confiance et la sécurité dans l'utilisation des TIC, créer un environnement propice à tous les niveaux, développer et élargir les applications des TIC, favoriser et respecter la diversité culturelle, reconnaître le rôle des médias, prendre en compte les dimensions éthiques de la société de l'information et encourager la coopération internationale et régionale. Nous confirmons que tels sont les principes fondamentaux de l'édification d'une société de l'information inclusive, dont l'ébauche est esquissée dans la Déclaration de principes de Genève.</p>
Cap sur le développement	<p>6 Nous reconnaissons que le savoir est indispensable dans la vie et que renforcer sa diffusion et l'échange des connaissances contribuera au développement économique, social et culturel de tous les pays et les aidera à atteindre les objectifs de développement arrêtés à l'échelle internationale, notamment ceux qui sont énoncés dans la Déclaration du Millénaire.</p> <p>7 En outre, les TIC ont permis à une population beaucoup plus nombreuse que jamais auparavant de participer à l'élargissement de la base du savoir humain, et au partage des connaissances, et de contribuer à leur croissance et à leur application à l'enseignement, à la santé et à la science. Les TIC présentent un énorme potentiel pour élargir l'accès à un enseignement de qualité, favoriser l'alphabétisation et l'éducation primaire universelle, et pour faciliter le processus même d'acquisition et donc pour jeter les bases d'une société de l'information et du savoir vraiment inclusive et ouverte.</p> <p>8 Nous reconnaissons également que [, tout comme] la révolution des TIC pourrait avoir de nombreuses répercussions favorables en tant qu'instrument de développement durable [elle pourrait aussi, faute d'un environnement propice aux niveaux national et international, renforcer et creuser les divisions sociales et économiques existantes, accroître l'écart entre pays riches et pays pauvres, entre les régions et entre les individus - y compris entre les hommes et les femmes].</p> <p>9 Nous réaffirmons la volonté qui est la nôtre de lever tous les obstacles qui empêchent de réduire la fracture numérique, particulièrement ceux qui entravent la pleine réalisation du développement économique et social des pays et nuisent au bien-être de leurs habitants, en particulier dans les pays en développement.</p> <p>Variante 9 Nous exhortons les Etats à prendre des mesures pour aider à surmonter les obstacles qui s'opposent à la réduction de la fracture numérique, particulièrement ceux qui empêchent la pleine réalisation du développement économique et social des populations des pays concernés et nuisent à leur bien-être.</p> <p>10 Nous devons ainsi nous efforcer sans relâche de promouvoir un accès universel, ubiquitaire, équitable et financièrement abordable aux TIC partout dans le monde, pour que les avantages en soient mieux répartis entre les sociétés et à l'intérieur des sociétés, et pour réduire la fracture numérique afin de créer des opportunités numériques pour tous.</p>

	<p>Variante 10+11 Nous devons ainsi nous efforcer sans relâche de promouvoir un accès universel, ubiquitaire, équitable et financièrement abordable aux TIC partout dans le monde, pour que les avantages de la société de l'information soient mieux répartis entre les sociétés et à l'intérieur des sociétés, et pour réduire la fracture numérique en vue de créer des opportunités numériques pour tous. Ce faisant, nous devons accorder une attention particulière aux rôles et aux besoins spécifiques de tous les pays et de tous les secteurs de la société et nous réaffirmons les engagements pris à cet égard dans la Déclaration de principes de Genève.</p>
	<p>11 Pour ce faire, nous devons accorder une attention particulière aux rôles et aux besoins spécifiques de tous les pays et de tous les secteurs de la société, et réaffirmons les engagements pris à cet égard dans la Déclaration de Genève.</p> <p>Variante 11A Pour ce faire, nous devons accorder une attention particulière au rôle et aux besoins spécifiques des enfants, des jeunes, des femmes, des groupes sociaux marginalisés et vulnérables, y compris les migrants, les personnes déplacées et les réfugiés, les chômeurs et les personnes démunies, les minorités et les populations nomades, les handicapés, les pauvres, tout particulièrement ceux qui vivent dans des zones isolées ou rurales et dans des zones urbaines marginalisées, les peuples indigènes, les populations des pays en développement, des pays à économie en transition, des pays les moins avancés, des petits Etats insulaires en développement, des pays en développement enclavés, des pays pauvres lourdement endettés, des pays et territoires sous occupation et des pays se relevant après un conflit ou une catastrophe naturelle.</p> <p>Variante 11B Pour ce faire, nous devons accorder une attention particulière au rôle et aux besoins spécifiques des jeunes, des femmes et des personnes âgées ainsi qu'à la situation spéciale des peuples indigènes. Nous reconnaissons par ailleurs le rôle et les besoins spécifiques des groupes sociaux marginalisés vulnérables, y compris les handicapés, les migrants, les personnes déplacées, les réfugiés, les défavorisés et les pauvres et les populations des pays qui sont dans une situation économique difficile, ou qui sont isolés géographiquement ou occupés, ou encore qui ont été victimes d'un conflit ou d'une catastrophe naturelle.</p>
Autres engagements	<i>Nous prenons ici d'autres engagements à l'effet de ...*</i>
Mobilisation des ressources, notamment humaines	<i>Nous nous engageons à mobiliser des ressources, notamment humaines, pour ...*</i>
Participation et coopération internationale	12 Nous sommes convaincus qu'il est possible de réaliser les objectifs que nous nous sommes fixés grâce à la participation, à la coopération et au partenariat des gouvernements et de toutes les parties prenantes et que la coopération internationale et la solidarité à tous les niveaux sont indispensables si les fruits de la société de l'information doivent être partagés équitablement entre tous.
Conclusion	<p>13 Nos efforts ne s'arrêteront pas avec la conclusion du Sommet. L'avènement de la société mondiale de l'information auquel nous contribuons tous offre des possibilités croissantes à tous les peuples de la Terre et à la communauté mondiale, possibilités qui étaient inimaginables il y a seulement quelques années encore. Nous devons les mettre à profit.</p> <p>14 [Nous croyons fermement que la réalisation de cet objectif passe par la mise en oeuvre complète et dans les meilleurs délais des décisions que nous avons prises à Genève</p>

* NOTE – Les italiques indiquent que d'autres contributions sont attendues en vue de nouvelles propositions.

	<p>et à Tunis, par l'instauration de mécanismes de suivi appropriés et par l'intégration minutieuse de ce processus dans la stratégie globale exposée dans la Déclaration du Millénaire, avec un souci d'ouverture, d'inclusion et de transparence, en encourageant la coopération entre les parties prenantes et en faisant preuve de souplesse. Nous réaffirmons donc notre ferme détermination à élaborer et à mettre en oeuvre une réponse efficace et durable aux défis et opportunités consistant à édifier une société de l'information véritablement mondiale qui bénéficie à tous les peuples de la Terre.]</p>
--	---

Partie opérationnelle du document final/Agenda de Tunis/Plan de mise en oeuvre de Tunis

Idée	Projet de texte	Sources
Chapitre 1	Des principes à l'action: Un sommet de solutions durables	
Stratégies générales de mise en oeuvre	1 Nous sommes conscients que le moment est venu de passer des principes à l'action, en encourageant les parties prenantes à aller plus loin dans le Plan d'action, en déterminant les domaines où des progrès ont été réalisés dans la mise en oeuvre des engagements pris à Genève et ceux nécessitant un surcroît d'efforts et de nouvelles ressources.	G/app*
Cyberstratégies nationales	2 Nous reconnaissons le rôle majeur des gouvernements dans la mise en oeuvre du Plan d'action du SMSI au niveau national. Nous encourageons , au besoin, les gouvernements qui ne l'ont pas encore fait à élaborer, en partenariat avec d'autres parties prenantes[, d'ici à 2008], une cyberstratégie nationale qui soit globale et clairvoyante, qui s'inscrive dans la durée et fasse partie intégrante de leur plan de développement national, visant en particulier à réduire la pauvreté.	G
Mise en oeuvre régionale et internationale	3 Nous saluons les efforts d'intégration régionale et internationale, contribution au développement de la société mondiale de l'information, une étroite coopération à l'intérieur des régions et entre elles étant indispensable. Le dialogue au niveau régional devrait contribuer au renforcement des capacités au niveau national et à la mise au point, selon le cas, de cyberstratégies nationales ou de stratégies de mise en oeuvre régionales. La coopération Sud-Sud doit être améliorée afin que soit favorisé le partage des savoirs. 4 L'échange de points de vue et le partage de pratiques efficaces sont essentiels à la mise en oeuvre des décisions de Genève aux niveaux régional et international. A cette fin, il faudrait s'efforcer de fournir et de partager des connaissances et des savoir-faire utiles, concernant l'élaboration, le contrôle et l'évaluation de cyberstratégies ou de politiques nationales, selon le cas, destinées à réduire la fracture numérique.	G/app G/app
Coopération internationale	5 Nous réaffirmons que grâce à la coopération et au partenariat de toutes les parties prenantes il sera possible de relever le défi qui s'offre à nous et de tirer parti du potentiel des TIC pour promouvoir les objectifs de développement énoncés dans la Déclaration du Millénaire et ainsi de continuer à améliorer le bien-être de tous les êtres humains et leur développement social.	G/app

* G = Gouvernements; app = autres parties prenantes.

Cibles du SMSI	<p>6 Nous sommes résolus à atteindre les cibles indicatives, énoncées dans le Plan d'action, qui servent de références globales pour améliorer la connectivité et l'accès à l'emploi des TIC afin de promouvoir les objectifs du Plan d'action, qui sont à réaliser d'ici à 2015, et à utiliser les TIC comme outil pour atteindre les objectifs de développement de la Déclaration du millénaire, en:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) rationalisant les cyberstratégies nationales ou en les alignant sur les plans d'action nationaux, selon le cas, [assorties de mesures, limitées dans le temps/si possible, d'ici à 2008], destinées à la réalisation des objectifs de développement de la Déclaration du millénaire; b) concevant et mettant en oeuvre des politiques et un environnement réglementaire propices à la création d'entreprises de TIC et encourageant les investissements et la mobilisation des ressources nationales; c) renforçant les capacités des personnes en matière de TIC et en améliorant les programmes éducatifs pour permettre un accès plus grand aux TIC; d) encourageant le volontariat communautaire dans le secteur ICT4D; e) encourageant l'adoption de mesures publiques destinées à permettre/favoriser/assurer une accessibilité bon marché aux matériels ainsi qu'aux logiciels dans les régions en développement, en particulier dans les zones rurales; f) améliorant l'accès aux connaissances sanitaires à l'échelle mondiale, dans des secteurs aussi divers que la coopération mondiale dans les situations d'urgence, pour qu'elles puissent être à la portée des professionnels de la santé, mais aussi des simples particuliers afin d'améliorer les soins de santé et la qualité de vie; g) mettant sur pied, au moyen des TIC, des systèmes de surveillance et d'alerte précoce pour prévoir et contrôler les conséquences des catastrophes naturelles et des catastrophes anthropiques. 	G G/app
Indicateurs	<p>7 Le Plan d'action de Genève considère comme important d'élaborer un système international de suivi et d'évaluation, en tenant compte des conditions propres à chaque pays. Nous applaudissons aux initiatives prises à cet égard, en particulier par les principaux acteurs chargés de la mesure statistique des TIC qui ont conjugué leurs forces pour créer un partenariat mondial sur la "Mesure des TIC pour le développement". Nous encourageons les bureaux nationaux de la statistique à prêter leur concours en fournissant des données et en apportant un soutien technique.</p>	app/G
Partenariats	<p>8 Nous sommes convaincus que nos objectifs peuvent être réalisés grâce à la participation et à la coopération de toutes les parties prenantes à la société de l'information. Nous encourageons une coopération suivie entre les parties prenantes, et parmi elles, pour garantir une mise en oeuvre efficace des décisions de Genève et de Tunis, par exemple par la promotion de partenariats entre plusieurs secteurs et notamment de partenariats public-privé (PPP), dans un effort et un dialogue concertés avec les pays les moins avancés, les donateurs et les acteurs du secteur des TIC.</p>	G/app

Chapitre 2	Mécanismes financiers pour répondre aux défis des TIC pour le développement	
	[voir document WSIS-II/PC-3/DOC/7]	
Chapitre 3	Gouvernance de l'Internet[/politique publique relative à l'Internet]	
	[à examiner après la diffusion du rapport final du GTGI]	
Chapitre 4	La suite	
Mécanisme de suivi pour le SMSI	<p>26 L'édification d'une société de l'information sera une opération de longue haleine. Nous nous engageons donc à rester pleinement mobilisés, aux plans national, régional et international, pour assurer le suivi dans la durée de la mise en oeuvre des accords et des engagements pris pendant le processus du SMSI et pendant ses Sommets de Genève et de Tunis. Compte tenu des nombreux aspects que revêtira l'édification de la société de l'information, il faut que toutes les parties prenantes coopèrent efficacement, dans le respect de leurs mandats et en mobilisant leurs connaissances spécialisées.</p>	G
	<p>27 [Nous sommes d'avis que le suivi de la gouvernance de l'Internet devrait être séparé des autres opérations et organisé selon les propositions exposées dans le Chapitre 3.]</p>	G
	<p>28 Nous demandons au Secrétaire général du Sommet de faire rapport à l'Assemblée générale des Nations Unies sur les conclusions auxquelles parviendra le Sommet.</p>	G
	<p>29 Nous demandons au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies d'assurer - avec le concours de toutes les parties prenantes, et en utilisant pleinement les mécanismes de coordination existants au sein de l'Organisation ou avec elle - le suivi sur le long terme au sein du système des Nations Unies des accords et engagements pris au SMSI et de prévoir le soutien d'un secrétariat adéquat. Il lui est en outre demandé de soumettre un rapport périodique à l'Assemblée générale des Nations Unies sur ces activités de suivi.</p>	G

Annexe

	Grandes orientations	[Modérateur/Coordonnateur]
C1	Le rôle des gouvernements et de toutes les parties prenantes dans la promotion des TIC pour le développement	--
C2	L'infrastructure de l'information et de la communication	--
C3	L'accès à l'information et au savoir	--
C4	Le renforcement des capacités	--
C5	Etablir la confiance et la sécurité dans l'utilisation des TIC	--
C6	Créer un environnement propice	--
C7	Les applications TIC	--
	<ul style="list-style-type: none">• Administration électronique• Commerce électronique• Téléenseignement• Télésanté• Cybertravail• Cyberécologie• Cyberagriculture• Cyberscience	
C8	Diversité et identité culturelles, diversité linguistique et contenus locaux	--
C9	Médias	--
C10	Dimensions éthiques de la société de l'information	--
C11	Coopération internationale et régionale	--
B	Objectifs, buts et cibles	--
D	Solidarité numérique	--
E	Suivi et évaluation	--

]